



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
DECLARATION OF PERFORMANCE

Nr 2019/ARCT/04
No. 2019/ARCT/04

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: **2019/ARCT/01**

1. Unique door identifier for series of products: **2019/ARCT/01**

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: **Drzwi zewnętrzne system CALe. Do komunikacji w lokalizacjach domowych i użyteczności publicznej, bez właściwości dotyczących odporności ogniowej i/lub dymoszczelności.**

2. Intended use: **For residential and commercial buildings, with the exception of fire and smokeproof properties.**

3. Producent:

3. Manufacturer:

Zakład Stolarstwa Budowlanej „CAL” Z. Cywiński i wspólnicy sp. jawna
Piaskowa 5, 16-400 Suwałki, Polska

4. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: **3**

4. System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product: **3**

5. Zharmonizowana norma: **EN 14351-1+A1:2016**

5. Harmonized standard: **EN 14351-1+A1:2016**

Jednostki notyfikowane:

Notified Bodies:

Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o.o. (NB 2189)
Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o. o. (NB 1827)
Instytut Techniki Budowlanej (00842/19/Z00NZE)

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

6. Declaration of Performance:

Zasadnicze charakterystyki (właściwość) Essential characteristics (properties)	Właściwości użytkowe ARCTIC Properties of the ARCTIC door series Pełne Unglazed	Szklone Glazed	Specyfikacje techniczne zgodnie z EN 14351-1+A1:2016 Technical specifications in accordance with EN 14351-1+A1:2016
---	---	-------------------	--

6.1	Odporność na obciążenie wiatrem Ugięcie ramy Resistance to wind load Frame deflection	C 4	C 4	PN-EN 12210, PN-EN 12211
6.2	Wodoszczelność: Nieosłonięte (A) - otwierane do wewnątrz - otwierane na zewnątrz Watertightness: Uncovered (A) - inward opening - outward opening	4A 4A	4A 4A	PN-EN 12208, PN-EN 1027
6.3	Nośność urządzeń zabezpieczających Load-bearing capacity of safety devices	-	-	
6.4	Wysokość x szerokość – światło przejścia (mm) Height x Width - door opening (mm)	2000 x 900	2000 x 900	
6.5	Właściwości akustyczne Izolacyjność akustyczna R_w (C:Ctr) (dB) Acoustic performance Sound reduction index R_w (C:Ctr) (dB)	34 (-1:-2)	34 (-1:-2)	PN-EN 20140
6.6	Przenikalność cieplna (dla drzwi referencyjnych) U_d (W/m ² K) Thermal transmittance (refers to the reference doors) U_d (W/m ² K)	0,58	0,70	PN-EN ISO 10077-1
6.7	Właściwości związane z promieniowaniem Radiation properties	-	-	
6.8	Przepuszczalność powietrza -otwierane do wewnątrz -otwierane na zewnątrz Air permeability - inward opening - outward opening	Klasa 4 Klasa 4 4 Class 4 Class	Klasa 4 Klasa 4 4 Class 4 Class	PN-EN 12207, PN-EN 1026
6.9	Odporność na włamanie Burglary Resistance Grade	RC2	RC2	PN-EN 1627:2012
6.10	Zachowanie się między różnymi klimatami Behavior between indoor and outdoor climate	Klasa 3 3 Class	Klasa 3 3 Class	PN-EN 1121:2001 PN-EN 12219:2001

7. Nazwy handlowe / Trade names:

Kolekcja Rycerska Arctic (90 mm) / Knight Collection Arctic Standard (90mm)

Alaska, Dragon, Egger, Farurej, Florian, Gedymin, Grenlandia, Hajduczek, Hińcza, Isua, Jagienka, Jagienka Maxglass, Jaksza, Jakucja, Jurand, Laponia, Longinus, Maćko, Mikołaj, Mszczuj, Mszczuj 4s, Onufry, Powąła, Ruryk, Saladyn, Sasin, Sędziwój, Skarbek, Sławiec, Ułan, Walkiria, Zawisza, Zbigniew, Zbyszko, Ziemowit, Zyndram.

Kolekcja Vintage Arctic (90 mm) / Vintage Collection Arctic Standard (90mm)

Adelajda, Annapurna, Czogori, Czomolungma, Dhaulagiri, Długie, Garbaś, Jukon, Lhotse, Makalu, Manaslu, Okrągłe, Rospuda, Roś, Sumowo, Wiktoria, Zelwa.

Kolekcja Kamienna Arctic (90 mm) / Stone Collection Arctic Standard (90mm)

Gereon, Glastonbury, Jarowit, Kailas, Mnajdra, Perun, Petra, Tarxien, Titicaca, Weles, Yonaguni, Zorza.

Kolekcja Alu Therm Arctic (94 mm) / AluTherm Collection Arctic Standard (94mm)

Decyuran, Dekasuw, Fermtoferm, Gigabal, Megacal, Megahel, Militor, Nanoaktyń, NanoINOX, Nanotech, Oktaryń, ZeptoINOX, Zeptorad, ZettaINOX, Zettaren.

Kolekcja Arbo Arctic (102 mm) / Arbo Collection Arctic Standard (102mm)

Acero, Fago, Karpeno, Kverko, Piceo, Pino, Saliko.

Kolekcja Filmowa Arctic (90 mm)¹⁾ / Movie Stars Collection Arctic Standard (90mm)¹⁾

Audrey, Brigitte, Claudia, Elizabeth, Grace, Greta, Ingrid, Katherine, Marilyn, Marlene, Romy, Sophia.

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

The products specified above are in accordance with the declared performance. This declaration of performance has been issued under the sole responsibility of the manufacturer referred to in point 3 and is in compliance with the Directive No. 305/2011 of the European Parliament.

W imieniu producenta podpisała:
Signed on behalf of the manufacturer:
Sylwia Ciszewska
w Suwałkach dnia 2020 03 02

¹⁾ Pkt. 6.6 i 6.9 - Nie dotyczy Kolekcji Filmowej.

¹⁾ Pts. 6.6 and 6.9 - Not applicable to the Movie Stars Collection.